



**Türkiye-Rusya İşbirliği Araştırma ve Uygulama Merkezi  
(TURUSIA)**

**2019 YILI FAALİYET RAPORU**

OCAK 2019

TURUSIA Araştırma Merkezi Müdürü Prof.Dr. Vedat Çalışkan'ın dünya edebiyatının önde gelen isimlerinden Anton Cehov'un 159. Doğum günü nedeniyle Sputnik Haber Ajansı'nda bir mülakatı yayınlandı:



**Haber: Amur Gadjiev**

<https://tr.sputniknews.com/columnists/201901291037365942-cehov-dogum-gunu-turkiye/>

**Bugün dünya edebiyatına adını altın harflerle yazdırmış Rus tiyatro ve öykü yazarı Anton Pavloviç Çehov'un 159. doğum günü.**

Çehov, dünya edebiyatının klasiği haline gelen, 100'den fazla dile çevrilmiş 300'den fazla farklı eserin yazarıdır.

Bu büyük ustanın eserlerinin Türkiye'deki popülerliği hakkında Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi, Türkiye-Rusya İşbirliği Araştırma ve Uygulama Merkezi (TURUSIA) Müdürü Prof. Dr. Vedat Çalışkan şöyle anlatıyor.

***Türkiye, Anton Pavloviç Çehov'un eserleriyle ne zaman tanıştı? Türkiye'de daha çok hangi eserleri biliniyor?***

Anton Çehov, Türkiye'de edebiyat severlerin uzun zamandır çok iyi tanıdığı yazarlar arasında yerini almıştır. Beyaz Ruslar'ın Gelibolu (Çanakkale) gurbeti sürecinde (1920-1921), Geliboluda iki tiyatro kurmuşlardı. Bu tiyatrolarda 80'den fazla oyun sergilediler. Oyunlar aradında Çehov'un oyunları da bulunuyordu.

Çehov'un öyküleri Milli Eğitim Bakanlığı tarafından 1940'ların sonunda Türkçeye kazandırılmıştı. Elbette o dönemde Rus edebiyatının önde gelen temsilcilerinin bir çok eseri birbiri ardına Türkçeye kazandırılmaktaydı. Fakat modern alfabenin kabulünden sonraki 20 yıl içinde bunların yapıldığını hatırlamak önemlidir. Çehov'un her yaşa hitap eden hikâyeleri nedeniyle Türkiye'de okurlar, Çehov ile erken yaşlarda tanışabilmektedir. Günümüzde Milli Eğitim Bakanlığı'nın ortaöğretim öğrencilerine tavsiye için hazırladığı "100 temel eser listesi"nde Dostoyevski, Turgenyev ve Tolstoy gibi dünya edebiyatının dev yazarları arasında Çehov'un hikâyeleri de yer almaktadır.

Çehov'un Türkiye'de çok iyi tanınmasının bir başka nedeni de, büyük yazarın muhteşem oyunlarıdır. "Martı", "Üç Kız Kardeş", "Vanya Dayı" ve "Vişne Bahçesi" Türkiye'de tiyatroseverlerin yakından tanıdığı eserlerdir. Bu oyunlar çeşitli tiyatrolarda uzun yıllar boyunca tiyatro severler ile buluşmuştur.

***Siz Çehov'un özellikle hangi eserlerini okumayı tavsiye ederdiniz?***

© SPUTNİK / ATAKAN ŞALCIOĞLU

Çehov'un o güçlü öyküleri arasında beğeni bakımından bir ayırım yapmak kuşkusuz çok güçtür. "Rothschild'in Kemani", "Berber Dükkanında", "Mazlumun Ahı", "İsveç Kibriti", "Yayın Balığı", "Kıdemli Bahçıvan" öyküleri ilk anda hatırlayabildiğim muhteşem öykülerdir. Bu arada eklemem gereken kişisel bir not aklıma geldi. 1991 yılı öğretmenlik mesleğimin ilk yılıydı. İstanbul'un Bağcılar ilçesinde bir ilköğretim okulunda öğrencilerimle birlikte Çehov'un "Bir Evlilik Teklifi" adlı oyununu sahneye koymuştuk. Amatörce hazırladığımız ve halka açık sahnelenen bu oyunumuz çok beğenilmişti.

***Sizce özellikle hangi konularda Çehov'un eserlerinin güncelliği korunuyor?***

Anton Çehov'un birçok sözü günümüzde aforizma olarak Türkiye'de sosyal medya paylaşımlarında sıkça karşımıza çıkmaktadır. Önyargıların önemli bir sorun olduğu dünyamızda Çehov'un "En tehlikeli insan tipi az anlayan, çok inanandır" sözü günümüzde daha iyi anlaşılmalıdır. Çehov'un eğitimin önemine dikkat çeken tespitleri de her zaman çok etkileyicidir: "Öğretmenler için kimseye sağlanmayan olanakları yaratmak zorundayız. Bunu da bir an önce yapmalıyız; çünkü halk, her yönden yeterli bir eğitim görmezse, devlet, yeterince pişirilmemiş tuğlalardan örülmüş bir ev gibi çöküverir". Gerçekten de Çehov, sözü ve kalemiyle, öyküleriyle yaşadığı zamanın çok ötesine seslenebilen ölümsüz bir yazardır.

Çehov, gündelik yaşamın ve toplumun içinden seçtiği sıradan görünüşlü karakterlerin yaşamları üzerinden anlattığı öykülerle bizleri yoğun düşüncelerin içine bırakmayı ve derinden etkilemeyi başarır her defasında.

Türkçeye çevrilen eserleriyle sayısız insanın hayatına dokunan ve güzelleştiren Anton Çehov'a Türkiye'den "iyi ki doğdun" diyerek, büyük ozanın doğum gününü en iyi dileklerimizle ve saygıyla anıyoruz.

## **ŞUBAT 2019**

**Türkiye-Rusya Üst Düzey İşbirliği Konseyi (UDİK) bünyesinde oluşturulan Türk-Rus Toplumsal Forumu'nun düzenlediği Rektörler Çalıştayı, 7-8 Şubat 2019 tarihlerinde Ankara Üniversitesi'nin ev sahipliğinde gerçekleştirildi.**

Türk Rus Toplumsal Forumu'nun Eğitim ve Bilim Komitesi tarafından düzenlenen çalıştayda Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi'ni Rektörümüz Prof.Dr. Yücel ACER ile ÇOMU TURUSIA (Türkiye Rusya İşbirliği Araştırma ve Uygulama Merkezi) Müdürü Prof. Dr. Vedat ÇALIŞKAN temsil ederek, iki ülke arasında bilimsel ve akademik işbirliğini geliştirmeye yönelik öneri raporlarını çalıştaya sundular. Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi'nin tanıtımının da yapıldığı sunumda, Türkiye ve Rusya arasında akademik işbirliğini geliştirmeye yönelik çeşitli konularda uluslararası ve ulusal ölçekte işbirliğine hazır olduğumuz açıklanarak vurgulandı.

Toplantının açılış konuşmalarını Türk Rus Toplumsal Forumu Türk Kanadı Eşbaşkanı Milletvekili Ahmet Berat ÇONKAR, Eğitim ve Bilim Komitesi eşbaşkanları Ankara Üniversitesi Rektörü Prof.Dr. Erkan İBİŞ ve Rusya Güney Federal Üniversitesi Rektörü Inna Konstantinovna SHEVCHENKO, YÖK Başkan Vekili Prof.Dr. Rahmi ER, Rusya Yurtdışında Yaşayan Vatandaşlar ve Uluslararası İnsani İşbirliği Federal Ajansı yöneticisi Shevtsov PAVEL ile Rusya Ankara Büyükelçiliği Başkatibi Alexander SOTNİCHENKO yaptılar.

Rektörler Çalıştayı'na Rusya tarafından Moskova Devlet Pedagoji Üniversitesi, Rusya Devlet Adalet Üniversitesi, Nizhni Novgorod Lobachevsky Üniversitesi; Türkiye tarafından ise Boğaziçi Üniversitesi, Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi, Çukurova Üniversitesi, ODTU, Dokuz Eylül Üniversitesi, İnönü Üniversitesi, Osmangazi Üniversitesi, İstinye Üniversitesi, Altınbaş Üniversitesi ve Kemerburgaz Üniversitesi rektörleri ve temsilcileri ile Yunus Emre Enstitüsü temsilcileri katıldılar.





Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi (ÇOMÜ) Türkiye-Rusya İşbirliği Araştırma ve Uygulama Merkezi (TURUSIA) müdürlüğü görevini yürüten Prof. Dr. Vedat Çalışkan, Rusya Ekonomi, Bilim ve Teknoloji Konseyi (REBTEK) 12.03.2019 tarihinde Yüksek İstişare Kurulu Üyeliğine seçildi.

# REBTEK

RUSYA EKONOMİ, BİLİM ve TEKNOLOJİ DERNEĞİ  
RUSSIAN ECONOMY, SCIENCE and TECHNOLOGY ASSOCIATION

<https://www.rebtek.org/yukse-istisare-kurulu>

İki ülke arasındaki ilişkiler konusunda oldukça etkili bir kuruluş olan REBTEK ise araştırma merkezimiz TURUSIA arasında bir işbirliği protokolü imzalandı.

31 Mart 2019 tarihinde, Prof.Dr. Aydın Ibrahimov ile yaklaşık 15 yıldır Gelibolulu Ruslar hakkında sürdürdüğümüz araştırmalar, ulusal basının önemli gazetelerinden biri olan Hürriyet gazetesinde manşet haber ve röportaj olarak yayınlandı.





NİSAN 2019

6 Nisan 2019 tarihinde, CNNTURK TV kanalı çalışmalarımızı “Gelibolu’da Türk Rus Dostluğu”, “100 Yıllık Dostluk” gibi kamuoyunda pozitif etkiler sağlayacak başlıklarla duyuruldu.





**100 YILLIK DOSTLUK**  
**14 YIL GELİBOLULU RUSLARIN İZİNİ SÜRDÜLER**

[itemslcisi@cnntrk.com.tr](mailto:itemslcisi@cnntrk.com.tr) fac

**CNN**  
**TURK**

383,22

MSB: IRAK KUZEYİ KANDİL BÖLGESİNE DÜZENLENEN HAVA HAREKATINDA TER



**12 Nisan 2019 tarihinde, Rusya Devlet Başkanı Sayın Viladimir PUTİN tarafından “Dostluk Nişanı” ile ödüllendirilen Türkiye Cumhuriyeti Eski Devlet Bakanı Sayın Cavit Çağlar’a kutlama ve çalışma ziyaretinde bulunduk.**

Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi Rektörü Prof Dr. Yücel Acer ile ÇOMU TURUSIA (Türkiye Rusya İşbirliği Araştırma ve Uygulama Merkezi) Müdürü Prof. Dr. Vedat Çalışkan, 2017 yılında Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin tarafından Rusya Devlet Devlet Nişanı ile onurlandırılan Devlet Eski Bakanı Cavit Çağlar'a ziyarette bulundu. Türk Rus Toplumsal Forumu Genel Sekreteri Sayın Büyükelçi Ender Arat ile TURUSIA Danışma Kurulu Üyesi Prof. Dr. Aydın İbrahimov’un da katıldığı ziyaret kapsamında; ÇOMU, TURUSIA ve Türk Rus Toplumsal Forumu’nun iki ülke arasındaki akademik ve kültürel ilişkilere katkıları hakkında bilgi verildi.



MAYIS 2019

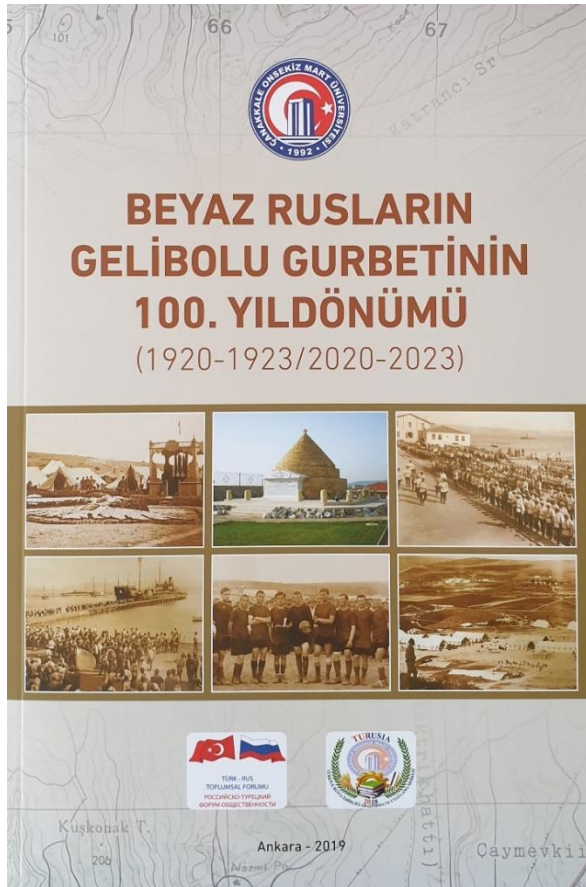
## Kitap hazırlanması, basımı ve dağıtımı

### Beyaz Rusların Gelibolu Gurbetinin 100. Yıldönümü (1920-1923/2020-2023)

#### 100-летие Галиполийского сидения белогвардейцев

TURUSIA ve Türk Rus Toplumsal Forumu katkılarıyla hazırlanan kitap ÇOMU Rektörü Prof.Dr. Sayın Sedat MURAT'ın desteğiyle ÇOMU yayını olarak basıldı. Rusya'da tanıtımı yapılan kitabın Rusya Dış İşleri Bakanlığı'na bağlı İşbirliği Ajansı (Russotrudnichestvo) tarafından Rusça'ya çevrilerek, Rusya'da baskısı kararlaştırılmıştır. Kitabın basımının Nisan 2020'de tamamlanması öngörülmektedir.

“Beyaz Rusların Gelibolu Gurbetinin 100. Yıldönümü (1920-1923/2020-2023)” adlı kitabımızın okurlarla buluşması üniversitemizin ve Toplumsal Forum Türk Kanadı Başkanlığının desteği ile mümkün oldu. Baş Editörlüğü'nü Prof.Dr. Türkan OLCA (İstanbul Üniversitesi) yaptığı kitap 4 bölümden oluşmaktadır. Çanakkale Onsekiz Mart Üniversite Rektörü Prof.Dr. Sedat Murat'ın önsözü ve Türk Rus Toplumsal Forumu Türk Kanadı Eşbaşkanı Ahmet Berat Çonkar'ın sunuşu ile başlayan kitabın ilk bölümü Genel Sekreter E. Büyükelçi Ender Arat tarafından kaleme alındı. Kitabın 3. Bölümü 1923 yılında Berlin'de basılan Gelibolu Almanajından 11 makale içermektedir. Böylece bu metinler ilk kez Rusça'dan Türkçe'ye çevrilerek Türkiye'de yayınlanmış olmaktadır. Prof.Dr. Aydın İBRAHİMOV ve Prof.Dr. Vedat ÇALIŞKAN kitabın 2. ve 4. bölümlerini hazırladılar. 4. bölüm 100. Yıldönümü için çeşitli öneriler sunan bir bölüm olmuştur.



**13 Mayıs 2019 tarihinde, 2019 Türkiye-Rusya Kùltür ve Turizm Yılı nedeniyle, Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi'nde "Baltıklar'dan Mançurya'ya Rusya" adlı halka açık konferans düzenlendi. Rusya'nın Türkiye'de çok iyi bilinmeyen turizm çekicilikleri tur operatörü Mustafa ANDIÇ tarafından tanıtıldı.**

Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi (ÇOMÜ) ile Türkiye Rusya İşbirliği Araştırma ve Uygulama Merkezi tarafından 2019 Türkiye-Rusya Kùltür ve Turizm Yılı kapsamında düzenlenen, Baltıklar'dan Mançurya'ya Rusya isimli konferans Troia Kùltür Merkezinde gerçekleşti.

Konferansa Rektörlüğü temsilen Fen Edebiyat Fakùltesi Dekanı Prof. Dr. Hüsnü Baysal, Çanakkale İl Kùltür ve Turizm Müdürü Kemal Dokuz, Türkiye Rusya İşbirliği Araştırma ve Uygulama Merkezi Müdürü Prof. Dr. Vedat Çalışkan, akademik ve idari personel ile öğrenciler katıldı.

Saygı duruşu ve İstiklal Marşı'nın okunması ile başlayan konferansın açılış konuşmasını yapan Prof. Dr. Vedat Çalışkan; Türkiye-Rusya İşbirliği Konseyi toplantısında her iki ülkenin kùltür bakanları tarafından "2019 Türkiye-Rusya Karşılıklı Kùltür ve Turizm Yılı Niyet Bildirgesi" imzalandığını ve bu kapsamda 2019 yılında birçok farklı alanda etkinlikler düzenleneceğini ifade ederek şunları aktardı:

"Türkiye ile Rusya arasındaki mevcut turizm kalıpları, turizmden daha etkili yararlanmak için turizmi karşılıklı planlamaya ve stratejiler geliştirmeye ihtiyaç olduğunu gösteriyor. Türkiye-Rusya turizminde toplumsal, kùltürel yararlar daha fazla odaklanmaya ihtiyaç var. Bu noktada yapılan çalışmalar iki ülke arasında turizme yeni perspektifler, yeni hedefler kazandırmak için çeşitli fırsatlar sunuyor. Bu sebeple gerçekleştireceğimiz bu konferans bir dizi etkinliğin başlangıcını oluşturuyor. Emegi geçen herkese teşekkür ediyorum."

Açılış konuşmasının ardından konferansın davetli konuşmacısı Patagonya Travel'ın kurucusu Mustafa Andıç, ülkeleri gezerek öğrencilerine coğrafya dersi verirken seyahat şirketi kurmaya kadar uzanan yolculuğunu anlattı. Birçok şehirde fotoğraf sergisi açan, gazete ve dergilere gezi yazıları yazan, röportajlar yapan ve iki kitabı bulunan Andıç'ın deneyimlerini paylaştığı konferans hediye takdimi ile sona erdi.



 **ÇANAKKALE  
ONSEKİZ MART  
ÜNİVERSİTESİ**

 **Turkey**  
Discover  
the potential

 **R U S S I A**





**KONFERANS**

2019  
Türkiye-Rusya  
Kültür ve Turizm Yılı

**Baltıklar'dan  
Mançurya'ya  
Rusya**

Mustafa ANDIÇ  
(Tur Rehberi, Patagonya Travel)

☎ 13 Mayıs 2019 Pazartesi, Saat: 12:45-15:00  
📍 Troia Kültür Merkezi, Terzioğlu Yerleşkesi, ÇOMÜ



[www.comu.edu.tr](http://www.comu.edu.tr)



23 Mayıs 2019 tarihinde, Türk Rus Toplumsal Forumu Türk Kanadı Başkanlığı, Gelibolu Belediyesi ve Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi İşbirliği ile Gelibolu'da kapsamlı bir etkinlik düzenlendi.



**ÇANAKKALE  
ONSEKİZ MART  
ÜNİVERSİTESİ**



# BEYAZ RUSLARIN GELİBOLU GURBETİNİN 100. YILDÖNÜMÜNE DOĞRU

## PROGRAM

**Açılış Konuşmaları:** 13:00-14:00  
**Belgesel Film Gösterimi:** 14:00-15:00  
Open Door-Anatolia-Russians/ Açık Kapı-Anadolu-Ruslar  
**Ara:** 15:00-15:15  
**Panel:** 15:15-16:30  
**Moderatör:**  
**Prof. Dr. Selver ÖZÖZEN KAHRAMAN**  
ÇOMÜ Türkiye Rusya İşbirliği Araştırma Merkezi  
TURUSIA Müdür Yrd.

## Konuşmacılar:

**Büyükelçi Ender ARAT**  
(Türk Rus Toplumsal Forumu Türk Kanadı  
Genel Sekreteri)  
**Prof. Dr. Türkan OLCAY**  
(İstanbul Üniversitesi Slav Dilleri Edebiyatı Bölümü  
Öğretim Üyesi)  
**Prof. Dr. Aydın İBRAHİMOV**  
(Ege Üniversitesi Uluslararası İlişkiler Bölümü  
Öğretim Üyesi)  
**Prof. Dr. Vedat ÇALIŞKAN**  
(ÇOMÜ Türkiye Rusya İşbirliği Araştırma Merkezi  
TURUSIA Müdürü)

**Sergi Açılışı:** 16.30  
"Türlere Güvendiler: Ruslar"  
(E) Büyükelçi Ender ARAT



🕒 23 Mayıs 2019 Perşembe, **Saat:** 13.00 - 18.00  
📍 Atatürk Kültür Merkezi, Gelibolu ÇANAKKALE



## Gelibolulu Beyaz Rusların 99. Yıldönümü Nedeniyle Uluslararası Katılımlı Etkinlikler Düzenlendi

Bolşevik Devrimi'nin ardından yurtlarını terk ederek, 1920-1923 yılları arasında Gelibolu'da zorunlu bir gurbet yaşayan yaklaşık 30 bin Beyaz Rus'un ve Gelibolu'ya defnedilen 342 Beyaz Rus'un anısına Gelibolu'da anma töreni ve etkinlikler düzenlendi. "Gelibolulu Rusların 100. Yıldönümüne Doğru" adını taşıyan etkinlikler Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi, Türk Rus Toplumsal Forumu Eş Başkanlığı, ÇOMÜ-Türkiye

Rusya İşbirliği Araştırma ve Uygulama Merkezi (TURUSIA) ve Çanakkale Valiliği'nin katkılarıyla Gelibolu Belediyesi ev sahipliğinde gerçekleştirildi.

23 Mayıs'ta saat 11.00'de Gelibolu Rus anıtı ve mezarlığında anma töreniyle başlayan etkinlik, 13.00-17.00 saatleri arasında Gelibolu Atatürk Kültür Merkezinde devam etti. Anıtta gerçekleşen törende Rus ve Türk heyeti anıta karanfiller bıraktılar. Rusların Gelibolu'da 1920-1923 yılları arasındaki yaşamlarına ait fotoğrafların sergilendiği anıt salonu ziyaret edildi. Toplumsal Forum Genel Sekreteri Büyükelçi Ender Arat buradaki anı defterini imzaladı. Anma programı, Rus anıtı önünde toplu hatıra fotoğrafı çekimiyle sona erdi.

Saat 12.00'de Gelibolu AKM'de Türk Rus Toplumsal Forumu Genel Sekreteri Büyükelçi Ender Arat'ın "Türlere Güvendiler: Ruslar" adlı sergisinin açılışı yapıldı. 2019 Türkiye Rusya Kültür ve Turizm Yılı Nedeniyle gerçekleşen sergi, 27 Haziran 2019'a kadar Gelibolu'da açık kalacak. Sergi, 28 Haziran-1 Haziran tarihleri arasında ise ÇTSO Çanakkale Evi'nde ziyaretçilere açık olacak.

Gelibolu Atatürk Kültür Merkezinde devam eden etkinlik halka açık olarak yapıldı. Etkinliğe, Çanakkale Vali Yardımcısı ve Eceabat Kaymakamı Turan Yılmaz, Gelibolu Kaymakamı Hakan Kılınçkaya, Gelibolu Tarihi Alan Başkanı İsmail Kaşdemir, Çanakkale İl Kültür Müdür Yardımcısı Cemil Agas, Cumhurbaşkanlığı Güvenlik ve Dış Politikalar Kurulu Üyesi İsmail Safi, Gelibolu Belediye Başkanı Mustafa Özacar, ÇOMÜ Rektörlüğünü temsilen Fen Edebiyat Fakültesi Dekanı Prof.Dr. Hüsnü Baysal, Gelibolu Piri Reis Meslek Yüksekokul Müdürü Dr. Öğretim Üyesi İsmail Elagöz, Lâpseki Meslek Yüksekokul Müdürü Dr. Öğretim Üyesi Engin Gür, TURUSIA Yönetim Kurulu üyeleri Prof.Dr. Selver Özözen Kahraman, Dr. Öğretim Üyesi Faize Sarış, Dr. Öğretim Üyesi Berrin Gültay; Rusya Federasyonu Ankara Temsilciliğinden Natig Guliev ve Rusya Federasyonu Eğitim ve Bilim Merkezi Müdürü Prof. Dr. Enver Şeyhov; öğrenciler, Çanakkale ve Gelibolu'dan vatandaşlar katıldı.

Gelibolu Atatürk Kültür Merkezi'nde Cumhuriyetimizin kurucusu Atatürk ve şehitlerimizin anısına saygı duruşu ve İstiklal Marşımızın söylenmesi ile başlayan etkinlik açılış konuşmaları ile devam etti. Gelibolu Belediye Başkanı Mustafa Özacar, Rossotrudnichestvo Federal Ajansı (Rusya Uluslararası İnsani İşbirliği Ajansı) Ankara Temsilcisi Prof. Dr. Enver Sheykov, St. Andrew Vakfı Temsilcisi Melis Murat, Türk Rus Toplumsal Forum Başkanı Milletvekili Ahmet Berat Çonkar, Forum Genel Sekreteri Büyükelçi Ender Arat, Cumhurbaşkanlığı Güvenlik Danışma Kurulu Üyesi Dr. İsmail Safi ve ÇOMÜ TURUSIA Müdürü Prof. Dr. Vedat Çalışkan açılış konuşmaları ile katılımcıları selamladılar; günün önem ve anlamını belirten konuşmalarında etkinliğin düzenlenmesinde emeği geçenlere ve katkıda bulunan kurum ve kişilere teşekkürlerini iletiler.

"Açık kapı Anadolu: Ruslar" adlı Rusça alt yazılı-Türkçe belgesel filmin gösteriminin ardından panele geçildi. Moderatörlüğünü ÇOMÜ-TURUSIA Müdür Yardımcısı Prof. Dr. Selver Özözen Kahraman'ın yaptığı panelde Büyükelçi Ender Arat, İstanbul Üniversitesi Rus Dili ve Edebiyatı Bölümü Öğretim Üyesi Prof. Dr. Türkan Olcay, Ege Üniversitesi Uluslararası İlişkiler Bölümü Öğretim Üyesi Prof. Dr. Aydın İbrahimov, ÇOMÜ TURUSIA Müdürü Prof. Dr. Vedat Çalışkan ile Melis Murat (St Andrew Foundation) panelist olarak yaptıkları sunumlar ve konuşmalar dinleyiciler tarafından büyük ilgi gördü.

Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi yayını olarak basılarak okurlarla buluşan "Beyaz Rusların Gelibolu Gurbetinin 100. Yıldönümü" adlı kitabın yazar ve editörlerine Rusya Bilim ve Kültür Merkezi Müdürü Prof. Dr. Enver Sheykov tarafından "Teşekkür" belgesi takdim edildi. Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Sedat Murat'a da kitabın yayınlanmasındaki desteği nedeniyle sunulan "teşekkür belgesi", rektörlüğü



temsilen kabul edildi. Rusya Bilim ve Kùltür Merkezi, ÇOMÜ TURUSIA (Tùrkiye Rusya İşbirliği Araştırma ve Uygulama Merkezi)'ya, çeşitli kitaplardan oluşan bir set armağan etti.

Toplu hatıra fotoğrafının çekilmesiyle 23 Mayıs'ta gerçekleşen etkinlik sona erdi.

24 Mayıs Cuma günü ise il dışından ve yurtdışından Çanakkale'ye gelen katılımcılar için çevre gezileri düzenlendi. ÇOMÜ öğretim üyeleri Prof.Dr. Muhammet Erat, Doç.Dr. Reyhan Kùrpe ve Prof.Dr. Vedat Çalışkan eşliğinde Tarihi Savaş Alanında Şehitliklerin ziyareti ile Troia ören yeri ve müzesi gezildi. İl dışından ve yurt dışından gelen katılımcıların Çanakkale'den uğurlanmasıyla program Cuma akşamı sona erdi.



**Tùrkiye ve Rusya heyetleri birlikte, Rus anıtında bir anma töreni gerçekleştirdi. (23 Mayıs 2019)**

**Gelibolu Atatùrk Kùltür Merkezi'nde halka açık olarak düzenlenen etkinlikte, Açık Kapı Anadolu: Ruslar adlı belgesel film gösterildi.(23 Mayıs 2019)**





**Gelibolu Gurbetinin 100. Yılına Doğru” adlı halka açık bir panel programı düzenlendi. Açılış konuşmaları Gelibolu Belediye Başkanı Mustafa ÖZACAR, Rossotrudnichestvo Federal Ajansı Türkiye Temsilciliği’nden Prof.Dr. Enver SHEYKOV, St. Andrew Vakfı adına Melis MURAT, Türk Rus Toplumsal Forumu Eşbaşkanı Ahmet Berat ÇONKAR, Genel Sekreter E. Büyükelçi Ender ARAT, Cumhurbaşkanlığı Güvenlik Kurulu Üyesi İsmail SAFİ, tarafından gerçekleştirildi. 24 Mayıs günü ise etkinliğe yurt dışından ve il dışından gelen misafirlerimiz için Dünya mirası Troy kenti ve müzesi ile Çanakkale Savaş Alanları ve Şehitlik Ziyareti gerçekleştirildi.**





Panel ve sonrasında teşekkür takdimleri gerçekleştirildi.





**Türk Rus Toplumsal Forumu Genel Sekreteri Ender ARAT'ın Türklere Güvendiler adlı Sergisi 23 Mayıs-1 Haziran tarihleri arasında Gelibolu'da, 1 Haziran-14 Haziran tarihleri arasında Çanakkale'de ziyaretçilere açıldı.**

**Türkiye-Rusya İşbirliği Araştırma ve Uygulama Merkezi (TURUSIA), faaliyetlerini Mayıs ayında taşındığı yeni ofisinde sürdürmeye devam etmektedir:**

**Adres: Kemalpaşa Mahallesi, Eski Balıkxane Sokak No:1 Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi Kültür Evi, İskele Meydanı Merkez Çanakkale**



**Rosstrudnichestvo Federal Ajansı Türkiye Temsilciliği'nden Prof.Dr. Enver Sheykov ile Büyükelçilik Müsteşarı Natik Guluyev'in Araştırma Merkezimizi (TURUSIA) Ziyareti. Bu ziyarette Gelibolulu Rusların tarihi fotoğraf arşivi de TURUSIA'ya hediye edilmiştir.**

## TEMMUZ 2019

### Türk Rus Toplumsal Forumu V. Oturumu ve 2. Rektörler Çalıştayı'nda ÇOMU Temsil Edildi

ÇOMU Türkiye Rusya İşbirliği Araştırma Merkezi Müdürü Prof. Dr. Vedat Çalışkan 10-13 Temmuz 2019 tarihlerinde St. Petersburg (Rusya)'da düzenlenen Türk Rus Toplumsal Forumu V. Oturumu görüşmelerine katıldı. Foruma, Rusya ve Türkiye'den 30'dan fazla üniversite rektörü de dahil olmak üzere 250'den fazla iş insanı, diplomatlar ile kültür-sanat ve akademik çevre temsilcileri katıldı.

Türkiye-Rusya Devlet Başkanları arasında ilişkilerin geliştirilmesi amacıyla kurulan Türkiye Rusya Üst Düzey İşbirliği Konseyi (ÜDİK) bünyesindeki Türk Rus Toplumsal Forumu'nun Eğitim-Bilim Komitesi Üyesi olarak görev yapan Prof. Dr. Çalışkan, St.Petersburg'da Eğitim ve Bilim Komitesi'nin 2. Rektörler Çalıştayı'na da üniversitemizi temsilen katıldı.

11 Temmuz 2019 günü Tavriçeskiy Sarayı'nda başlayan Toplumsal Forum'un açılış konuşmaları Forum eşbaşkanları Eleonora Mitrofanova ve Milletvekili Ahmet Berat Çonkar; Forum genel sekreterleri Markov Sergey Alexandrovich ve E. Büyükelçi Ender Arat ile Türkiye Cumhuriyeti Rusya Büyükelçisi Mehmet Samsar tarafından gerçekleştirildi. Komite başkanlarının konuşmaları ile süren oturumda Prof. Dr. Vedat Çalışkan da üniversitemiz yayını olarak basılan "Beyaz Rusların Gelibolu Gurbetinin 100. Yıldönümü" adlı kitabı tanıtılarak; "Gelibolu Olgusunun" iki ülke arasındaki kültürel ilişkiler bakımından taşıdığı önemi açıklayan bir sunum gerçekleştirdi.

Forum kapsamında ikinci gün gerçekleştirilen 2. Rektörler Çalıştayı'nda iki ülke üniversiteleri arasında 21 işbirliği protokolü imzalanması, çok büyük ve önemli bir gelişme olarak kaydedildi. Diploma denklikleri konusunda çalışma başlatılması kararı ile Rusya üniversitelerinin uluslararasılaşma ve uluslararası öğrenci deneyimlerini paylaşma önerileri, etkin ve verimli işbirliği önerileri çalıştayın öne çıkan başlıkları oldu.

ÇOMU Rektörü Prof. Dr. Sedat Murat'ın Çalıştay kapsamında Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi ile Rusya'nın önde gelen üniversiteleri arasında işbirliği görüşmeleri yapılması isteği de başarıyla sonuçlandırıldı. ÇOMU ile Rusya'dan dört üniversite arasında ikili işbirliği için ön görüşmeler tamamlandı ve imzaya açıldı. Bu üniversiteler şunlardır:

- a) Moscow State University of Food Production (ÇOMU TURUSIA ile)
- b) Southern Federal University
- c) RUDN University (Peoples' Friendship University of Russia)
- d) The Russian New University

2020 yılı, Gelibolulu Ruslar'ın 100. Yıldönümünün başlangıcı olmasının yanı sıra Türkiye ile Sovyet Rusya arasında ilk diplomatik ilişkilerin kurulmasının 100. Yıldönümünü temsil ediyor. Bu nedenle Toplumsal Forum tarafından 2020 yılının "Türkiye-Rusya Ortak Tarih Yılı" olarak benimsenmesi iki ülke başkanlarına teklif edilecek. 2020 yılından itibaren "Gelibolu" teması kapsamında çeşitli sanatsal, kültürel, akademik ve sportif faaliyetlerin gerçekleştirilmesi için Toplumsal Forum'da çok sayıda öneri dile getirildi. Gelibolu temasının ve yüzüncü yıldönümüne ilişkin önerilerin Toplumsal Forum'un V. Oturuma taşınması Çanakkale adına gurur verici başarılar olmuştur.

Türk-Rus Toplumsal Forumun V. Oturumu çok taraflı işbirliğinin geliştirilmesi için bugüne değin düzenlenen en kapsamlı platform olmuştur. Daha önce genişletilmiş toplantılar Kazan (2013), Ankara (2014), Moskova (2017) ve Antalya'da (2018) gerçekleştirilmişti. Türk Rus Toplumsal Forumu V.



Oturumu ve 2. Rektörler Çalıştay'ında üniversitemiz adına gerçekleştirilen çalışmaların üniversitemize ve Çanakkale'ye çok önemli işbirliği fırsatları sağlayacağı değerlendirilmektedir.



## **TURUSIA Yönetim Kurulu**

Prof. Dr. Vedat ÇALIŞKAN -Müdür

Prof. Dr. Selver ÖZÖZEN KAHRAMAN -Müdür Yardımcısı

Dr. Öğretim Üyesi Faize SARIŞ -Müdür Yardımcısı

Doç. Dr. Ali SÖNMEZ -Üye

Dr. Öğretim Üyesi Berrin GÜLTAY -Üye

Öğr. Gör. Ayşe DAĞ PESTİL -Üye